

ADAX

Shoe Dryer ST 3D

- NO Bruksanvisning
- GB User instructions
- DE Gebrauchsanweisung
- BG Инструкция за употреба
- RU Инструкция по использованию
- LAV Lietošanas instrukcija
- FIN Käyttöohje
- POL Instrukcja użytkowania
- LIT Naudojimo instrukcija
- EST Kasutusjuhend

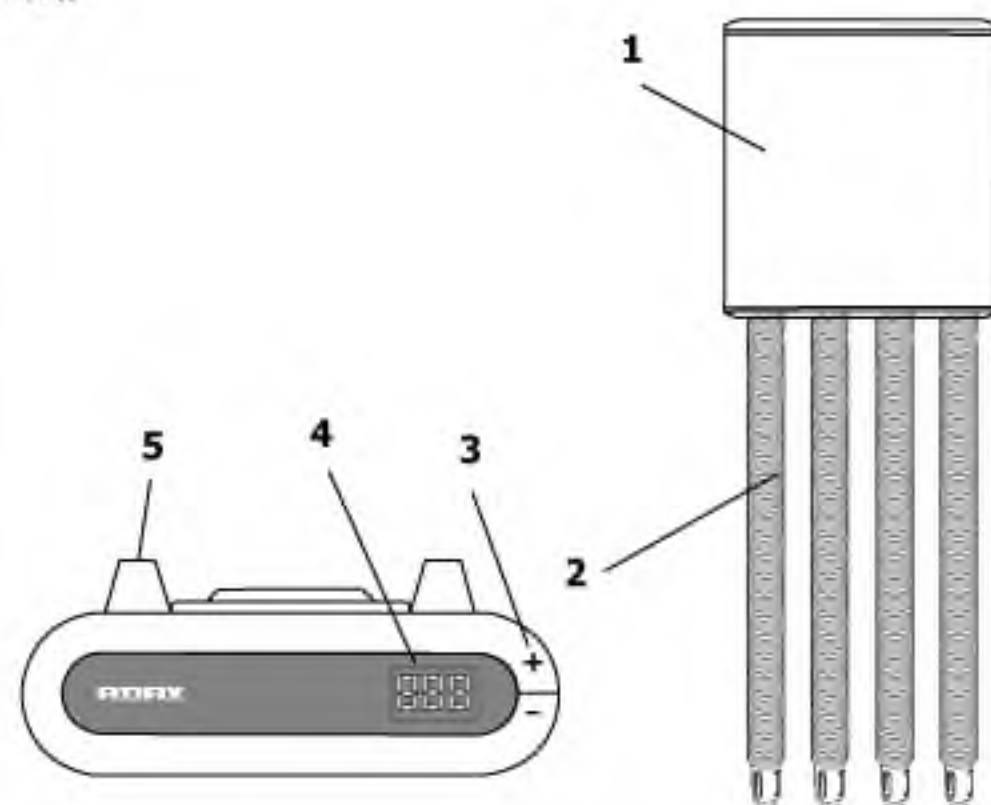


TABLE OF CONTENT:

1. OPERATION
2. SAFETY INSTRUCTIONS
3. SPECIFICATION
4. INSTALLATION

1. OPERATION

Parts:



1. Kapsling
2. fleksibel varmluft slange
3. bryter for valg av funksjon
4. Display viser valgt funksjon
5. Veggfeste

1. Valppa
2. Joustava lämminilmaletku
3. Toimintonäppäin
4. Näyttö, toimintojen näyttö
5. Seinäkiinnike

1. Korpus
2. Paindov sooja õhu voolik
3. Funktsiooniklahv
4. Funktsioonide ekraan
5. Paigaldamine seinale
6. Õhu sisnemise avad

1. Корпус
2. Гибкий шланг теплого воздуха
3. Функциональная клавиша
4. Функциональный дисплей
5. Монтирование на стене
6. Вводное отверстие воздуха

1. Korpus
2. Giętki wąż z ciepłym powietrzem
3. Klawisz funkcyjny
4. Wyświetlacz funkcyjny
5. Montaż na ścianie
6. Wpust powietrzny

1. Housing
2. Flexible warm air tubes
3. Function key ON/OFF
4. Function display
5. Wall mounting

1. Gehäuse
2. Flexible Heizschlange
3. Funktionstaste
4. Funktionsanzeige
5. Wandbefestigung

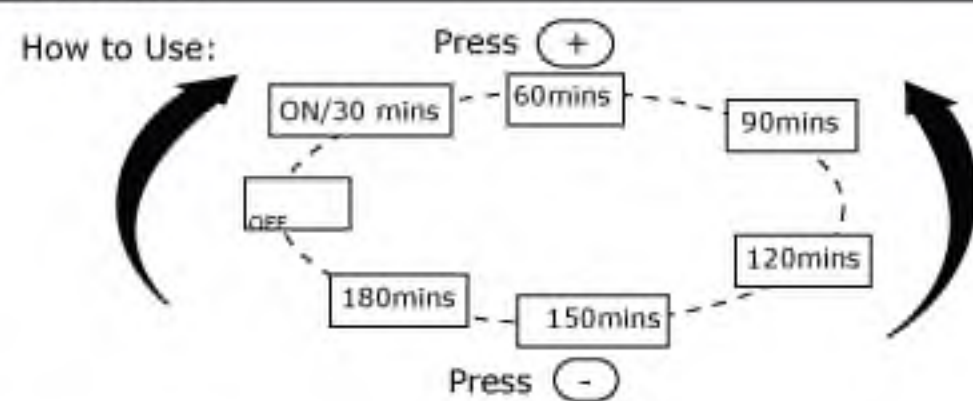
1. Кутия
2. Гъвкав маркуч за топъл въздух
3. Функционален бутон
4. Дисплей
5. Конзола за стена

1. Korpus
2. Lokana siittä gaisa šūtene
3. Funkcionālā klaviatūra
4. Funkciju displejs
5. Montēšana pie sienas
6. Gaisa ievade

1. Korpusas
2. Lanksti šīto oro žarna
3. Funkcinis klavišas
4. Funkciju displejs
5. Montavimas ant sienos
6. Oro įvadas

1. OPERATION

How to Use:



- Trykk + for å starte ST3D.
- Ved å trykke på + vil driftstiden økes med 30 minutter. Maksimal driftstid er 180 minutt.
- Ved å trykke - vil driftstiden reduseres med 30 minutt ved hvert trykk.
- For å slå ST3D av, trykk - til 0 vises i display.
- Plasser de fleksible varmluft slangene helt innest i fotføyet. Benytt alltid alle slangene slik at all varm luft benyttes til tørking.

- Press + to start ST3D
- Pressing + will increase time by 30 minutes. the maximum operation time is 180 minutes.
- Pressing - reduces the operation time by 30 minutes for each press.
- To turn ST3D off, press until 0 is displayed.
- Put the flexible warm air tubes all the way in to the toe of the footwear. Always use all of the tubes, so that all of the warm air is used for drying.

- Drücken Sie die + Taste, um den ST3D zu starten.
- Wiederholtes Drücken der + Taste erhöht die Betriebszeit jeweils um 30 Minuten. Die maximale Betriebszeit beträgt 180 Minuten.
- Mit jedem Drücken der - Taste verringern Sie die Betriebszeit um 30 Minuten.
- Um den ST3D auszuschalten, drücken Sie die - Taste bis die 0 erscheint.
- Führen Sie die flexible Heizschlange bis zur Fußspitze in den Schuh ein. Benutzen Sie immer alle Heizschlängen, damit die gesamte Heißluft zum Trocknen verwendet wird.

- Paina + -näppäintä ST3D:n käynnistämiseksi.
- Painamalla + -näppäintä useamman kerran lisää toiminta-aikaa joka painalluksella 30 minuuttia. Maksimi toiminta-aika on 180 minuuttia.
- Painamalla - -näppäintä useamman kerran vähennät laitteen toiminta-aikaa joka painalluksella 30 minuuttia.
- Kun haluat kytkeä ST3D:n pois käytöstä, paina - -näppäintä kunnes näytössä näkyy 0.
- Työnnä joustavat lämminilmaletkut kunkin jalkineen kärkeen. Käytä aina kaikkia letkuja kaiken lämpimän ilman hyödyntämiseksi jalkineitten kuivattamisessa.

- Натиснете + за да включите ST3D.
- Многократното натискане на + ще увеличава времето за работа на сушилката с 30 минути. Максималната продължителност на работа е 180 минути.
- При всяко натискане на - времето за работа на сушилката се намалява с 30 минути.
- За да изключите ST3D, натиснете - докато на дисплея се появи 0.
- Напълвайте гъвкавите маркучи до върха на обувките. Винаги използвайте всички маркучи така ,че всичият топъл въздух да се използва за изсушаване.
- Soovides sisse lülitada ST3D, vajutage +.
- Vajutades +, töötamise aeg pikeneb 30 min. Maksimaalne töötamise aeg on 180 min.
- Vajutades -, töötamise aeg lüheneb 30 min. võrra koos iga vajutusega.
- Soovides ST3D välja lülitada, vajutage -, kuni ekraanil näitab 0.
- Lükake painduvad õhuvoolikud kuni jalatsite ninadeni. Kasutage alati kuivatamisel kõiki voolikuid, kasutades ära kogu sooja õhu.

- Noredam i jungti ST3D, spauskite +.
- Pakartotinal paspaudus +, veikimo laikas pailgėja 30 min. Maksimalus veikimo laikas yra 180 min.
- Paspaudus -, veikimo laikas subrumpeja 30 min. sulig kiekvienu paspaudimu.
- Noredam išjungti ST3D, spauskite -, kol prietaisas imis rodyti 0.
- Ištraukite lankščias šilto oro žarnas iki pat avalynės kojų pirštų vietas. Visada naudokite į šias žarnas, kad džiovinimui būtų panaudojamas visas oras.

- W celu uruchomienia ST3D, nacisnąć +.
- Powtórne naciśnięcie +, czas działania wydłuża się o 30 min. Maksymalny czas działania wynosi 180 min.
- Po naciśnięciu - czas działania skraca się o 30 min. z każdym kolejnym naciśnięciem.
- W celu wyłączenia ST3D, nacisnąć -, aż przyczą wskaże 0.
- Należy wyciągnąć giętkie węże z ciepłym powietrzem aż do punktu w obuwiu, gdzie znajdują się palce u nóg. Zawsze należy używać wszystkich węży, żeby do suszenia użyć całego powietrza.

- Vēloties ieslēgt ST3D, spiediet +.
- Atkārtoti piespiežot +, darbības laiks paildīsies par 30 min. Maksimālais darbības laiks 180 min.
- Piespiežot -, darbības laiks samazinās līdz 30 min. sadzīdzin. ar katru piespiešānu.
- Vēloties izslēgt ST3D, spiediet -, līdz ierīce sāks rādīt 0.
- Tevēciet lokaņas šilto gaisa šūtenes līdz pat apavu kāju pirkstu vietai. Vienmēr lietojiet visas šūtenes, lai žāvēšanai tiktu izmantots viss gaiss.

- Dla włączenia ST3D naciśnij +.
- Przy powtórnej naciśnięciu + wrenia działania przedłuża się na 30 min. Maksymalne wrenia działania 180 min.
- Przy naciśnięciu - wrenia działania skraca się na 30 min z każdym naciśnięciem.
- Dla wyłączenia ST3D naciśnij -, póka przybór nie pokaże 0.
- Włóżcie szlanki ciepłego powietrza do obuwi do samego myśca. Zawsze używajcie wszystkie szlanki, żeby dla suszenia użyć całego powietrza.

3. SPECIFICATIONS

GB	
Output	220W
Voltage	230-240V AC
Dimensions HxWxD	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP class	IP 20
Insulation class	II
Weight	2.1 kg
Air flow	(m ³ /h)
Air temperature	ambient + 20° C
Overheating protection	99 °C
Approved	CE

DE	
Leistung	220W
Spannung	230-240V Wechselstrom
Abmessungen (HxWxD)	10 x 22.5 x 86.5 cm
Schutzklasse	IP 20
Isolationsklasse	II
Gewicht	2.1 kg
Luftmenge /s	(m ³ /h)
Heizlufttemperatur	Raumtemperatur + 20° C
Überhitzungsschutz	ja 99 °C
Geprüft	CE

NO	
Effekt	220W
Spennning	230-240V Wechselstrom
Fysiske mål i cm. HxWxD	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP klasse	IP 20
Isolasjon klasse	II
Vekt	2.1 kg
Luftmengde /s	(m ³ /h)
Luft-temperatur	romtemperatur + 20° C
Overtemperaturbeskyttelse	99 °C
Godkjenninger	CE

FIN	
Teho	220W
Jännite	230-240V AC
Mitat (K x L x P)	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP-luokka	IP 20
Eristysluokka	II
Paino	2.1 kg
Ilmavirta /s	(m ³ /h)
Ilman lämpötilä	huoneilmpötilä + 20° C
Ylikuumenemisauoja Kyky	99 °C
Huuyksymät	CE

BG	
Изходна мощност	220W
Напрежение	230-240V AC
Размери (ВxШxД)	10 x 22.5 x 86.5 cm
Клас на защита	IP 20
Клас на изолация	II
Тегло	2.1кг
Въздушен дебит	(м ³ /ч)
Температура в помещението	+ 20° C
Защита от прегряване д	99 °C
Одобрение	CE

EST	
Võimsus	220W
Напрежение	230-240V AC
Mõõtmed (K x L x P)	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP klass	IP 20
Isolatsiooniklass	II
Kaal	2.1kg
Õhuvool / liitrit / sek	(m ³ / h)
Õhu temperatuur	toatemperatuur + 20° C
Überkuumenemise kaitse	99 °C
Sertifitseeritud	CE

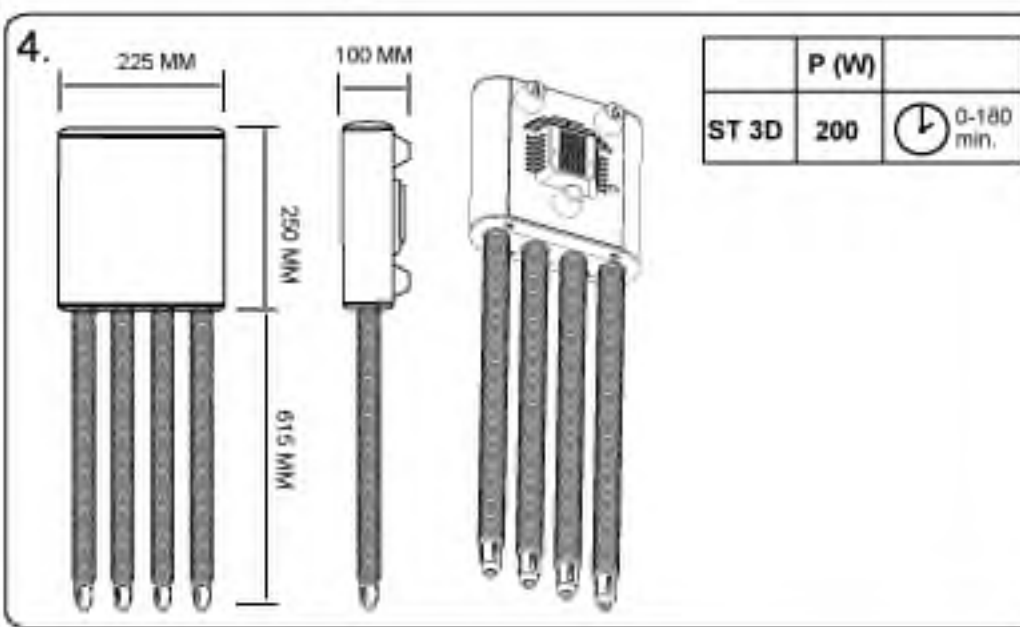
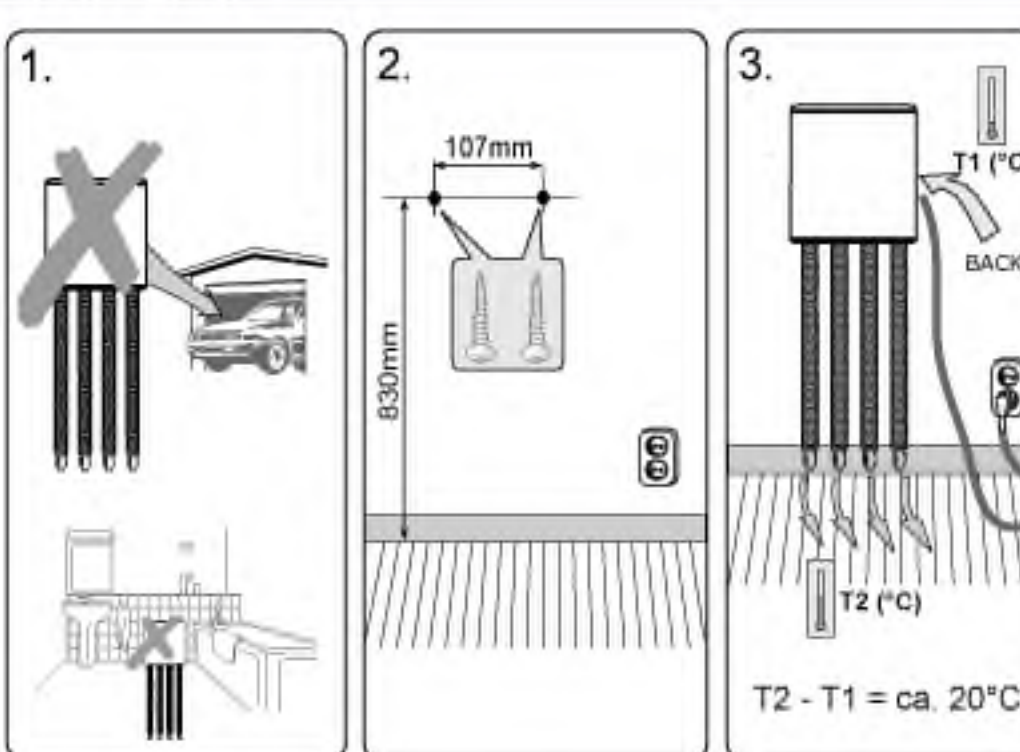
LIT	
Galia	220W
Įtampa	230-240V AC
Matmenys (a x p x l)	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP klasė	IP 20
Izolacijos klasė	II
Svoris	2.1kg
Oru srautas / litrai / sek.	(m ³ / h)
Oru temperatūra	aplinkos + 20° C
Įperkauga nuo perkaitimo	99 °C
Sertifikuotas	CE

POL	
Moc	220W
Napięcie	230-240V AC
Wymiary (w x s x d)	10 x 22.5 x 86.5 cm
Klasa IP	IP 20
Klasa izolacji	II
Waga	2.1kg
Strumień powietrza / litry / s	(m ³ / h)
Temperatura powietrza	środowisko + 20° C
ochrona przed przegrzaniem	99 °C
Certyfikowane	CE

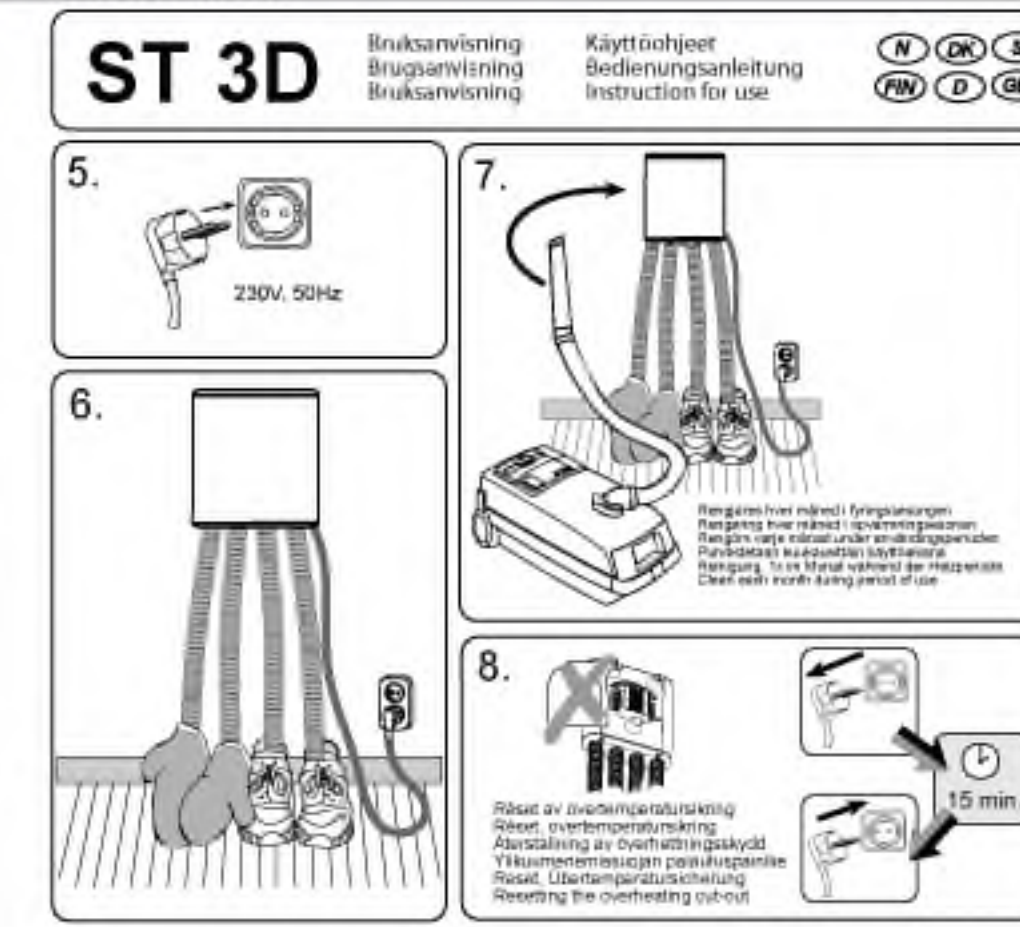
LAV	
Jauda	220W
Spriegums	230-240V AC
Izmēri (a x p x g)	10 x 22.5 x 86.5 cm
IP klase	IP 20
Izolācijas klase	II
Svars	2.1kg
Gaisa plūsmas / litri / sek.	(m ³ / h)
Gaisa temperatūra	apkārtnes + 20° C
aizsardzība no pārkaršanas	99 °C
Sertificēts	CE

RU	
Мощность	220W
Напряжение	230-240V AC
Габариты (в x ш x д)	10 x 22.5 x 86.5 cm
Класс изоляции	IP 20
Вес	2.1кг
Поток воздуха, л/сек	(м ³ /час)
Температура воздуха	окружающей среды + 20° C
Защита от перегрева	Есть 99 °C
Сертифицирован	CE

4. INSTALLATION



4. INSTALLATION



ADAX

FOR YDERLIGERE INFORMATION HENVISSE TIL
www.adax.no

- DK Vi forbeholder os retten til ændringer af de specifikationer, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- SE Funktionerna i denna bruksanvisning publiceras med reservation för ändringar.
- NO Funksjoner beskrevet i denne manualen kan endres uten nærmere informasjon.
- FI Tässä ohjekirjassa julkaistut tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.
- GB The features described in this manual are published with reservation to modifications.
- DE Änderungen der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Spezifikationen behalten wir uns vor.